

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindnap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyzögcéntiméternyi hirdetésár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

A bátrak foglalkozása.

Kolozsvár, aug. 18.

A bátorság tagadhatatlanul egy haldokló erény. Nem valószínű, hogy valamikor is teljesen kivesszen, az azonban tény, hogy egyre kivételesebb s kevésbé szükséges erénnyé hanyatlik. Csak általános képmutatás teszi ezt az igazságot rejtetté: a valóságban már rég úgy áll a dolog, hogy minden ember gyáva, akinek nem a foglalkozása az, hogy bátor legyen.

Ilyen ember a katona, a rendőr, a tűzoltó. A katona bátorsága azonban igazában szintén nem az a bátorság, melyet a régiek erényeként magasztalnak, s melyet a ma konvencionális hazugsága a férfitől még mindig megkövetel. A katona ugyanis egy gép, melynek kerekei a fegyelem, gyakorlat, kitartás, s mozgó ereje a felebbvaló parancsa. Továbbá a katona, mint egy óriási szervezet atomja szerepel, mint egy csepp a hadsereg árjában, a legtöbb esetben tehát nem is lehetne gyáva, azaz nem rettenhetne vissza az ellenség elől, mivel ez ellen ő, mint egy összefüggő gépezet alkatrésze küzd csupán. A bátorság feltétele pedig, hogy az egyéni szabad akarat által szabályozható legyen a cselekvés.

Sokkal inkább megnyilatkozási terei az egyéni bátorságnak a rendőr és a tűzoltó pályája. Emez a társadalmat megrontó emberi erővel szemben kell kifejtsse az egyéni bátorságot, azaz tűz vivja meg ugyanazt az elkeseredett harcot, amit a katona csak ember ember ellen vívott szurony harcban él át. A tűzoltó tehát egy par excellence bátor ember, mivel foglalkozása folytonosan edzi lelkét a bátorságra. S ez a bátorság több, mint a katonáé, aki száz meg száz társa közt szorongva egymagában nem hátrálhat, ha csak nem akarja,

hogy saját társai lelőjjék. A tűzoltó ellenben minden veszély nélkül nem kimélheti életét: döntő pillanatokban senki más meg nem mondhatja, hogy valóban az általa elvégezhető legmerészebb munkát teljesítette-e, vagy sem, tehát nagyon is lehetséges, hogy a tűzoltó meg ne tegye a kötelességét. S mégis azt látjuk, hogy ezek a derék férfiak a bátorság csodáit végzik előttünk. Hogy megelevenítik a régi stilti vár-ostromok hőseit, képeit, melyek tűzön, golyózáporon keresztül lelkeket meghódító hősokeket mutatnak.

Valahányszor a tűzoltó-sip végig sikolt a városban, csodálatos érzések vegyülete hullámszik át a lelken. A rémület a veszedelem elgondoltára, a megnyugvás a tűzoltóság diadalmas erejének láttára, s a csodálat a hősi intézmény munkájának elgondoltára. S ez a legutolsó a legerősebb, a legszivhezszólóbb. Érezzük, hogy e sisakok alatt még bátor lelkek lobognak. S ez jól esik az atavisztikus barbár ösztönöknek, melyek a harcziás ősök örökeként a legmodernebb nyárspolgárban is pislognak még.

A főrendiház ülése.

Budapest, aug. 17.

A főrendiház ma délelőtt ülést tartott, melyen kevesen jelentek meg.

Gr. Csáky Albin elnök elparentálta Czorda Bódog, Zay gróf és Császka érsek elhunyt főrendeket.

Napirenden volt a képviselőház által legutóbb elfogadott költségvetés és más apróbb javaslatok tárgyalása.

Gr. Tisza István miniszterelnök bejelenti, hogy több miniszter-társa részint gyöngékedés, részint családi ügyek miatt távol kénytelen lenni és helyettük az államtitkárok jelentek meg.

Az igazoló-bizottság jelenti, hogy br. Bánffy Dezső képviselővé választván, ezzel főrendiházi tagsága megszűnt.

Ezután megkezdtek a napirenden levő javaslatok tárgyalását. A civillista tölemelésénél és az alapítványi helyek kérdésénél Prónay Dezső szolt a javaslatok ellen. Gr. Tisza miniszterelnök felelt a kifogásokra. A költségvetés tárgyalásánál az első szónok gr. Széchenyi Imre volt.

A

szociálisták mozgalma.

Harc az ipartestület ellen

Kolozsvár, aug. 18.

A szociálisták pár hónap óta kiléptek a porondra, és erélyes harcot kezdtek. Az ipartestületnél történt állítólagos visszaélések adták meg erre az alkalmat, s azóta röpiratok, cikkek, beszédek és népgyűlések útján küzdenek — mint ők mondják, — a korrupció ellen. A már amúgy is forró hangulatot még izzóbbá tette tudvalevőleg az, hogy a hatóságok kiutasították Kolozsvárról a mozgalom fővezérét: Klein Jakab bádogos-mestert, így gondolván elhallgattatni a felújított vádak és fenyegetések... Az eltoloncolást azonban az utolsó pillanatban felfüggesztették, s Klein Jakab ügye most a levegőben lóg. A szociálisták azonban nagyon feldühödtek a hatóság eljárása miatt, s ujult erővel kezdik rohamaikat az ipartestület ellen, a melynek szennyésébe szerintünk főrésze van a panamázó hatóságoknak. Legujabban a következő tartalmu kis cédulák forognak közkezen e városban:

Felhívás!

Kolozsvár választó iparos polgáraihoz.

Polgártársak! Több mint két éve, hogy felvettük a titáni harcot az ipartestületi klikkel szemben.

Célunk az volt, hogy ebből a romlott, egyes emberek önző érdekeit szolgáló ipartestületből, egy mindnyájunknak hasznos intézményt alkossunk.

Ellenfeleink látják, hogy a visszaéléseket tovább eltakarni nem lehet, tehát a személyes üldözések terére lépnek.

A kétes ekszisztenciájú egyének, hogy létüket biztosítsák, gazmódon denunciálnak és tolongócsival akarják lehetlenné tenni egyes polgártársunknak a közjó érdekében eléggé meg nem becsülhető működését.

Itt az ideje, hogy megmutassuk hatalmunkat a klikkel szemben. E célra támogatást várunk Kolozsvár összes választóitól.

Nemcsak az ipartestületi tagoknak kötelességük a közszabadságot megvédeni, de kötelességévé tesszük e város minden polgárának a ki a közszabadságot szívében viseli.


Elérkezett az idő, hogy communitynk tagjai, a kikre hatalmunkat a választások alkalmával átruháztuk és bizalmunkat beljük helyeztük, végre tegyenek valamit egy üldözött polgártársunk védelmére. Klein ügye Kolozsvár összes iparos polgárainak ügyét képezi. Ezért Klein Jakab bádogos-mester ügyét a communitynk elé visszük és elvárjuk a communitynk tagjaitól, hogy Klein Jakab bádogos-mester polgártársunk illetékessége fölött döntsön, annál is inkább, minthogy 3 éve adófizető polgára e városnak, elvárjuk, hogy részére az illetőség megadassék.

E célból nagy nyilvános gyűlést fognak tartani Kolozsvár választó polgárai, a hová meghívtnak földész polgártársaink és a communitynk tagjai is.

A gyűlés helye és ideje plakátokon és főlhívásokon lesz ki hirdetve.

Végül tisztelettel értesítjük iparos polgártársainkat, hogy az eddig működött 50-es bizottság, aláírások útján ki lett bővítve 100-as bizottsággá. Ha polgártársaink közül bárki „Az iparosok szervező-bizottsága” működéséről valamely felvilágosítást óhajtana, forduljon ez ügyben Némethi József biz. jegyzőhöz Brassai-ntca 17. sz. 2. ajtó.

A hirdett népgyűlés különben előreláthatólag nem tartódik meg, ellenben botrányok lesznek a főispán ugyanis már most kiadta a rendőrségnek az ordret; a népgyűlést be kell tiltani, s mindennemű esetleges zavargást erélyesen el kell fojtani... Valószínű, hogy a szociálisták ezt nem fogják szó nélkül zsebre venni, s így elkészülhetünk egy kis heccre is... Érdekes

 Uj üzlet!

Egy forintos új áruház

 Uj üzlet!

● KOLOZSVÁRTI, KOSSUTH LAJOS-UTCZA 3-IK SZÁM. ●

Minden diszmú, játék, háztartási cikkek, valamint összes fényüzési bijouterie árukból

már 30 fillértől egy forintig az összes áruk kaphatók.

Kiváló tisztelettel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

különben, hogy a szociálisták előre hirdetik egy füzet megjelenését, melyben szenzációs leleplezések lesznek, főleg néhány panamázó városi főtisztviselőről . . .

Kivilágítás csendőrfedezettel.

Kolozsvár, aug. 18.

Szörnyen megijedtek a „hivatalosak“ hogy ellentétes állást foglaltak el a polgárság óhajával és akarásával szemben a város kivilágítását illetően, mert este 7 órakor ötven csendőrt kért a rendőrség és dugta el készenlétbe helyezve a Bánffy-palota hátsó udvarán.

A kik látták ezt az előkészítet, megbotránkoztak rajta, mivel a tanács ebbeli intézkedésében egyenest provokálást láttak a nyugodt kedélyek felzavarására.

Miért kellett ide csendőri segítség, a mikor a lakosság nagy része lelkében és szívében ünnepelt és pedig kettős ünnepet. Adózott a lojalitásnak, a jótékonyágnak. Hiszen jó öreg királyunk születése napját a város soha nem ünnepelte úgy, mint tegnap. A külső fény helyett világot gyújtott a nyomor sötéttségében azokkal a sűrűn adott fillérekkel, a melyekkel megváltotta a külső fényes ünnepséget.

A magyarok királya bizonyára kedvesebben vette a hódolat eme megnyilvánulását most a mikor az egész ország a nyomor előtt áll, mint azokét, a kik külső fényvel dokumentálták lojalis érzelmüket.

Kinek jutott eszébe tegnap este, hogy megzavarja a sötét utcák szép ünnepét? Egyetlen polgárnak sem. Mert ezek csak sajnálták az ordó-éhesek légióit, a pozíciójukért remegők kishitűségét.

A csendőrszurony villogása a tegnapi szép ünnepség megzavarására való lett volna, de a polgárság ezt az örömet nem szerezte meg azoknak, kik a kakastollasokkal akartak izgatni.

Szép volt, nemes volt, magasztos a szeretett ősz királyunk születésnapja az este Kolozsvárt, a miért annak művelt lelkü, szerető szívü polgárságának mi, a kik a mozgalmat a kivilágítás ellen megindítottuk volt, hálás köszönetet mondunk és felhívjuk a nagy közönséget, hogy filléreikkel járuljanak hozzá az „inség-pénztár“ gyarapításához. Minden fillér egy könyvet töröl le . . .

Mitől fél a püspök?

Kolozsvár, aug. 18.

Egy kisebb erdélyi városkában történt a dolog. Majláth püspök bérma uton volt. Mindenütt,

a merre járt, a legnagyobb lelkesedéssel s ünnepekkel fogadták. De legjobban Alsó-Sz. . . n örültek a szent férfit érkezésének.

A község lobogódszt öltött. Diadalkaput emeltek, a melynek felső ivéről természetesen nem hiányzott a ragyogó felírás: „Isten hozott!“

A község lakói ünnepruhákat öltözték fel s a midőn megpillantották az országuton a püspöki hintót: meghuzták a harangokat és a népszerű püspök harangzuga és harsogó éljenzés között tartotta bevonulását.

A szives és lelkes fogadtatás láthatólag meghatóta a főpásztort. Az üdvözlő beszédek ritka lelki nyugalommal hallgatta végig, majd a község előkelőbb tagjainak kíséretében és kalauzolása mellett megtekintett minden nevezetességet. Az iskolákat is megszerencseltette látogatásával. Mert érdemes a feljegyzésre, hogy a községben négy iskola van.

Minden felekezetnek meg van ugyan a maga iskolája.

Iskolát tartanak fenn a katolikusok, a reformátusok, az oláhok és a reczipiáltak. A nagynevű püspök ösmert toleranciájára vallott, hogy egyik iskola sem részeseült mellőzésben.

De az iskolák meg is érdemelték érdeklődését. Mindenik kitétt magáért. A katolikus gyerekek a hittanba tanusítottak meglepő tudást, a protestánsok ismerték a papákat és a zsidó apróságok a hazai történelemből remekeltek.

A tanítók büszkék voltak, a község lakosai lelkesedtek s a püspök ur ömeltóságának szelid tekintetéből jól eső mosoly sugárzott szerte-szét.

Boldog volt mindenki. És mégis mikor vége szakadt a látogatásnak s a püspök ur ömeltósága elbucszott a községtől, láthatólag szomorú lett egyszerre.

Lehangolt volt a püspök és mélyen gondolataiba merülten tekintett maga elé, majd nagyot sóhajtott.

A titkár mogkoczkáztatta e kérdést:

— Miért oly szomorú méltóságos uram?

A püspök kebléből újból mély sóhaj szállott fel s elmerengve válaszolta:

— Rossz jövőt sejtek, fiam, mert hajh, *szörnyű módon művelődünk. Ez pedig nem üdvös az egyházra.* (m.)

Salamon és a fagygyu.

Kolozsvár, aug. 18.

Nem szembe, de egymás mellé kell állítanunk ezt a két fogalmat: „Salamon és a fagygyu“.

Mert immár nem személy és tárgy, de fogalom e két szó, sőt úgy összenőttek, összeolvadtak egymással, hogy voltaképpen nem

is tudni, hogy hol kezdődik Salamon és hol végződik a fagygyu.

Mert nem Salamon, hanem fagygyus gondolkozásra vall az, mikor egy városi tanácsos olyat mer állítani, hogy az idej esztendőben inségről szó sincs.

Persze a kinek agyát olyan háj — pardon! fagygyu tömeg — fogja körül mint Salamon urét, hát onnan salamoni bölcsességet és előrelátást nem is várhatunk.

Nem vonjuk kétségbe, hogy ha birka van fagygyunak is kell lenni, ha fagygyu van azt el is kell adni s ha eladják, fel is kell használni, de hogy ha valakit Salamonnak hívnak és ennek okvetlenül salamoni bölcsességgel is kell rendelkeznie, erről egy cseppet sem vagyunk bizonyosak.

És hogy ez így van, ezt be is bizonyította a mi speciális Salamonunk akkor, amikor u abb bizonyítékát adta szellemi rövidlátásának.

Sajnos az eféle rövidlátás ellen még nem termett pápaszem, sem helyben, sem pediglen Czellen . . .

Hogy Salamon ur nem fog inséget szenvedni, az több mint bizonyos, de ha csak két inségesnek téli ellátását magára vállalja, biztosíthatjuk róla, hogy megtanulja mi az a nyomoruság és nem fogja hyperlojalitásból eltagadni azt, hogy inség nem csak lesz, de már is van.

Diogenes — az ókori sofistalámpával kereste az embert, mi meg azt ajánluk Salamon urnak, hogy egy fagygyu gyertyát gyújtson agya sötétjében, hogy megtalálja városunkban az inséget.

Egy város veszedelme.

Borzasztó tüzkatasztrófa.

Kolozsvár, aug. 18.

Gyöngyösön tegnap késő este tűz támadt, mely az orkánszerű viharban feltartóztatlan gyorsasággal terjedt s csakhamar nyolczvan lakóházat borított lángokba.

A veszedelmet növelte a teljes vízhiány. A szomszéd községekből a tüzoltók vágtatva jöttek az égő város megmentésére.

A tegnap este kiütött tűz éjfél tájban is dühöngött. Putnok és Gyöngyös-Püspöki, valamint Gyöngyös városának az a része, amely ezekhez a községekhez vezet, valószínűsége volt. A lakosság a tűz kitörésekor rémülten futott ki a házakból, mindenét a tűz martalékának hagyva.

Ma hajnalig 500 ház teljesen leégett.

Az elpusztult épületek közt van a barátok temploma és szá-

mos uri ház. Mentés alkalmával több sebesülés történt; sok tüzoltót súlyos égési sebekkel szállítottak el a vész színhelyéről.

A hajléktalanná lett lakóság a vásártéren tanyázik és zokogva nézi vagyonának az elpusztulását.

HIREK.

Kolozsvár, aug. 18.

— **Milyen idő lesz ma?** A meteorológiai és földmágnességi intézet délutáni jövendölése mára: Hűvösebb, elvélve csapadék, változékony, zivatarok.

— **Rendkívül városi közgyűlés.** A város törvényhatósági bizottsága a jövő hét elején rendkívüli közgyűlést tart, egy pár halaszthatatlan ügy elintézése végett. Ezen a közgyűlésen kerül tárgyalás alá a kultuszminiszteriumnak a város hét községi iskolájának átalakítása iránti határozata, melynek értelmében a közgyűlés, a bemutatandó tervek alapján, megállapítja az építésre és berendezésre szükséges kiadások költségvetését és egyúttal intézkedni fog az erre szükséges törlesztési kölcsön felvétele iránt. A rendkívüli közgyűlés előkészítése végett a szakbizottságok még e hét folyamán ülést tartanak.

— **Ágyulövés a Fellegváron.** Ma reggel 5 órakor a Fellegváron 24 ágyulövessel jelezik Ő felsége legmagasabb születése napját. — Ugyancsak ma reggel fél 8 órakor a katonai istentisztelet alatt ismét 24-et lönek és 12 órakor ismét fognak 24-et ágyuzni. Minden lövéshez 44 deka puskaport fognak felhasználni, mely selyem zacskóba téve, kerül az ágyu türegebe. — Reggel a Fellegváron fél 8 órakor lesz a Kirchenparádé. Pap Demeter katonai oláh pap mond szent misét, melyre az összes Kolozsvárt levő katonák felvonulnak.

— **A gróf Korniss-család gyászja.** Egy tegnapi kapott gyászjelentés tudatja velünk, hogy göncruszkai gróf Korniss Berta a kolozsvári oltáregyesület elnöke, brüni alapítványi hölgy aug. 16-án reggel Szentbenedeken (Szolnokdoboka vm) hatvanöt éves korában meghalt. Az elhunyt előkelő uri nőt fenkölt lelkületéről, nemes szívűségéről szeltemben ismerik Kolozsvárt, a hol tagja és támogatója volt több jótékony intézetnek és résztvett minden olyan mozgalomban, mely a nyomor enyhítésén és a szegények istápolásán fáradozik.

— **Fölvétel a Tanítók Házába.** A Tanítók Házában a következő iskolai évre ötven hely van fenntartva az „Eötvös-alap“ kötelékén kívül álló egyetemi hallgatók számára. Hatvan korona havi díj mellett lakás, mosás, naponta háromszori étkezés biztosítatik; ezenkívül fürdő- és tornavivó helyiség, olvasó- és társalgó terem állanak

Szülők figyelmébe!

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét felhívni kizárólagos gyermekruha üzletemre. Iskolába járó leányka és fiu ruhák, kabátok, fehéreneműek, kötények, kalapok, harisnyák és tornaruhák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos, szabott árban kapható.

122-1-15

STEIN S. és TÁRSA Kolozsvár, Mátyás király-tér 2. első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete.

rendelkezésre; intézeti orvos gondozza az egészségügyet, s külön beteg szobák is vannak berendezve. Folvétel iránt index előmutatásával lehet jelentkezni.

— **Körözött tolvaj.** A rónaszéki rendőrkapitányság táviratban értesítette a kolozsvári rendőrséget, hogy a rónaszéki fogházból egy tolvaj megszökött és mint a nyomozat mutatja valószínűleg Kolozsvár felé vette útját. A tolvaj egy 170 korona értékű arany óraláncot és egy 56 korona értékű ezüst órát lopott s aztán tovább állott. A károsult tulajdonos 10 korona jutalomdíjat tűzött ki annak, a ki a tolvajt elfogja vagy a rendőrséget nyomra vezet. A tolvaj különös ismertető jele, hogy a szája kissé ferdén áll és fogai hiányosak, továbbá, hogy u. n. „pajeszt” visel. A kolozsvári rendőrség a nyomozást megindította.

— **Circusz Kolozsvárt.** A közel napokban megérkezik Schmiedt és társa nagyszabású lovardájával Kolozsvárra. Negyven főből álló személyzetével és 30 lóval. A lovardát a Hunyadi-terén állítják fel.

— **Évtizedes betörő elfogatása.** Nürnbergben szerencsés fogást csinált a rendőrség. Csavargás miatt letartóztattak egy embert, akiről kitudt, hogy két évtized óta egyre-másra követte el a betöréseket, Koldult, lopott csavargott, a hogy jött. Brauner Ede zimonyi születésű pincérnek mondta magát, de a bécsi rendőrség kitudt róla, hogy Choteborszky Ferenc a neve s prágai születésű katonaszökevény. A legérdekesebb a dologban az, hogy folyton magánál hordozta a valódi nevére szóló köröző levelet.

— **Nagy erdőégés.** Tegnap délelőtt a bnnglai vidéken Oberlechen és Armadeben között az erdőben tűz ütött ki, mely a Güntner Ernő schlewigholsteini herceg tulajdonában lévő területre terjedt ki. A tűz reggel fél 10 től éjjel tartott. Leégett vagy 20.000 hold, melynek legnagyobb része a herceg tulajdona. A kárt 2 millió márkára teszik.

— **Egy tűzvész borzalmi.** Sátoraljaubelyről jelentik, hogy Bodzásujlakon hétfőn este óriási tűzvész dühöngött, amelynek kilenc emberélet esett áldozatul. Százhat ház, temérdek gabona, háziállat és butor pusztult el. A nyomor elviselhetetlen.

— **Szerencsétlenség az uszályhajón.** Tegnap délután egy óraker Hueskó István napszámos az 51-es számú uszályhajóról a Margithid tájékán a Dunába zuhant. Estében oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy este 7 óraker a Rókusban meghalt.

— **Közshadseregbeli tisztok olasz fogságban.** A Piccolo egy tonnezai távirata szerint Vicejoza mellett az alpesi vadász-örjárat elfogott négy közshadseregbeli tisztet és két altisztet, akik egy olasz pénzügyőr figyelmzetése ellenére átlépték az olasz határt.

— **Tűz a ravatal mellett.** Jászfalván Ex Mátyás ravata ánal virasztottak Katzer Kati és elhunyt két testvére Mari és Lujza. A szemfedő meggyuladt, ettől a három nő ruhája, kirohantak az udvarra. Katzer Kati meghalt. A testvérek alig maradnak életben. A holttest szénáégett.

— **Vizbefutott lányok.** Tenkéről jelentik, hogy ott két fiatal leány lelte halálát a Kőrös habjai közt. Orbán Juliska fűrdött a vízben, a mikor az ár elragadta. Társnője, Laurán Juliska utána ugrott, de a sebes víz őt is elragadta. A harmadik bátor leány, Széki Piroška is társnői segítségére sietett, de ő is csaknem áldozata lett hősiességének. Egy Piper János nevű ember ugrott a leány után és sikerült is neki a harmadik leányt kimenteni.

— **Meglinchelt gyilkos.** Nagyváradról jelentik: Nagytótfalu biharmegyei községben a népharagjának esett áldozatul egy bűnös ember. Tikos István földesgazda az utczán ütötte agyon régi ellenségét, Szilágyi Ferenczet. A lakosság erre úgy felbőszült, hogy rárohant a gyilkosra és kővel, dorongokkal félholtra vete. A meglinchelt embert haldokolva hozták be a biharmegyei kórházba, életben maradásához nincs semmi remény.

— **Soós bíró ügye a Curlán.** A vesztegetéssel vádolt dr. Soós Kálmán törvényszéki bírót a pestvidéki törvényszék tudvalevőleg három esztendei fegyházra, bűntársát, Schwarz Ábrahám ügynököt pedig csalásért harmadfélve ítélté. A kir. tábla a Soósra vonatkozó ítéletet helybenhagyta, míg Schwarz büntetését egy évi börtönrre szállította le.

— **Egy nő se mulassza el arczát a Bíró dr.-féle „Havasi gyopár Crème“-el** ap. In. Próbategy 70 fillér. Kapható a Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 5—30.

SZÍNHÁZ.

Heti műsor.

Csütörtök: A hét Slézinger.
Péntek: A madarász.
Szombat: A hajduk hadnagya.
Vasárnap: Ocskay brigadéros.

TÁVIRATOK.

Budapest, aug. 17.

Királyunk Karlsbadban.

A király ma reggel Marieubadból Karlsbadba utazott. A vasuti pályaudvaron szívélyesen búcsút vett az angol királytól. A lakosság nagy lelkesedéssel fogadta érkezésekor az uralkodót. A város díszesen fel van lobogóva.

A kegyelmes csár.

Egy csári ukáz a testi büntetés eltörlését helyezi kilátásba. A parasztok sorsát javítani fogják. A csár nagyszámú elitéltnek megkegyelmezett.

Nem lesz angol követség Belgrádban.

Simics szerb külügyminiszeriumi osztályfőnök küldetése, ki a szerb kormány megbízásából Londonba utazott, hogy az angol kormányt a belgrádi angol szövetség reaktíválására rábirja, nem sikerült.

Gyöngyös még ég.

A tűz teljes elfojtásáról csak napok múlva lehet szó. A hatóság

még ma megindította a segélyakeziót, távirailag kérvén segítséget a belügyminisztertől a hajléktalanná vált lakosság nyomorának enyhítésére.

Péter király koronázása.

Szeptember 21-én koronázzák meg Péter királyt.

A kínai császárné.

Pekingből jelentik, hogy a kínai császárné vissza akar vonulni és az uralmat a császárnak átadni.

Munkások a miniszternél.

A Hazai aszfalt-ipar igazgatósága az elmúlt napokban üzemét redukálta olyformán, hogy Tataros telepén az üzemet végleg beszüntette. Az üzem beszüntetésével mintegy ötszáz munkás és családja vesztette kenyerét. A kereset híján maradt munkások monstre küldöttséggel fordulnak a kereskedelemügyi miniszterhez ama kéréssel, hogy mentse meg őket az éhenhalástól. A küldöttség, melynek vezetője Kovács Pál néppárti képviselő, ma déiben tiszteleg Berényi Béla gróf kereskedelmi államtitkárnál, a ki a küldöttséget, a miniszter távol lévén fogadta. A küldöttség kérése első sorban az volt, hogy helyezték el őket a kormány által segélyezett harminc gyárnál. Mivel kénytelenek lesznek Amerikába vándorolni. Az államtitkár ígéretet tett nekik.

Az orosz—japán háború.

Mugdeni jelentések szerint a japánok Ciaucsauban szemben állanak az oroszokkal. Egy japán gyalogos-osztály előnyomult és megszállta a Dubindusán szorost, a honnan az oroszokat kiűzték. A berlini, bécsi s az itteni tőzsdéken ma az a hír terjedt el, hogy Port Artur elesett. A hirt azonban eddig hivatalosan nem erősítették meg.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

Alapítatott 1865.

Eisenberger Ábrahám szabó,
Kolozsvárt, Wesselényi M.-u.

Készít mérték szerint férfi-, fiu- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen levő férfi-, fiu- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyemben készülnek. — — — — — Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállóságommal kezeskedek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek. 11. sz. 27—50. Kész szolgálja:

Eisenberger Ábrahám,
szabó.

MA
és a következő napokon
a SÉTATÉRI KIOSZKBAN.
Les Arbrass

continens leghiresebb artistái.

Les Arbrass
zenebohócok.

Les Arbrass
akrobaták

Les Arbrass
a felülmulhatatlanok

Les Arbrass
megérkeztek!!

és az összes szerződött tagok közreműködésével.

Belépti díj nincs.

Tisztelettel:

Veres Sándor, Gárdonyi,
művezető, igazgató.

Szigoru családi műsorral.

15. sz. 94*

Rónai mulató

Biasini szálloda.

Ma és mindennap új műsor.

Uj tagok! Uj tagok!

MANON a bájos dán soubrette.

Itt először! Itt először!

LÉVAI ARNOLD

a jelenkor legjobb magyar humoristája.

!!THURZÓ ILONA!!

bravour énekesnő.

THUARCK J. D.

salon jongleur és fakiya király
szenzációs mutatványával.

GÖNDÖR AURÉL,

„Störich“

JÓZSI és JÓZSIKA kettős.

◀ Uj bohózatok. ▶

A teljes művészszemélyzet új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdete 8 órak. Fentartott helyek.

Gerő József, Rónai,
művezető. szálloda-bérlő, igazg.

Apró hirdetések.

Vadászni akarók figyelmébe!

Kittűnő vadászterület bérelhető a Felek község összes területére évi 20 koronáért Bernáth E. Sándor-nál. — 4—4.

— **Kladó lakások. 3 szoba,** konyha, fürdő-szoba, azonkívül 3 szobás lakás szép nagy kerttel azonnal kiadó Dézsma-u. 20. szám alatt. 1—2.

— **Monostori Kétvíz között** eladó vagy kiadó egy házas telek három szoba, konyha, fűskamara, szép udvarral és kerttel a legjutányosabb árban. Értekezhetni lehet Kis-Gereblye-utca 3 sz. alatt, a hol a telek van.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

BRASSÓI PORTLAND-CEMENT-GYÁR

BRASSÓBAN.

Kolozsvárt kapható: Csiki Imre (Deák Ferencz-utca 39.), Segesváry és Társa, Tessitori és Gurisatti és Földes János (Kossuth Lajos-utca 41.) uraknál.

Alkalmi házvételek.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy a helyben és vidéken eladó **összes házak** nálunk vannak bejelentve és az eladás közvetítésére nézve **kizárólagos megbízásunk van.**

Ezek legnagyobb része különböző okoknál fogva **kicédelázva nincsenek** és így, különösen

a legelőnyösebb vételekről kizárólag csak nálunk szerezhető felvilágosítás teljesen díjtalanul.

A mostoha gazdasági viszonyok miatt a reális értéknek majdnem feléért vehető meg minden ház. 109-8-10.

**!! Minden embernek pénz kell !!
!! gyorsan és minden áron !!**

A lakások ellenben aránytalanul magas bérért adhatók ki. Kitünő alkalom nyílik tehát pénzembereknek előnyös (12-15%) tőkebefektetésre

MAGYAR ÁLTALÁNOS ÜGYVIVŐSÉG

hatóságilag engedélyezett kölcsönkövetítő és ingatlan adásvételi vállalat Kolozsvár, Szentegyház-utca 25. szám.

Pénzkölcsönök Földbirtokokra és házakra 4-4½% kamattal. Drága kölcsönök felcserélhetnek olcsóbb kölcsönökké. — Tisztviselők, tanárok, bírák, katonatisztek olcsó törlesztéses kölcsönt kaphatnak kezes nélkül 5-15 évre.

Előzetes költség nincs. — Minden ügy 6-7 nap alatt elintéztetik.

Hivatalos órák d. e. 9-12, d. u. 3-6.

Képviselek kerestetnek!

Lakás kerestetik

külön telek udvarral és kerttel, szoba, konyha, speiz és faszínnel a Kis- vagy Nagy-Szamos mentén, a város külterkén. jól bekerítve **1. év október hó 1-jére**, esetleg még hamarabb, **haszonbérbe kerestetik.** — Ajánlatok „Állandó” czímen a kiadóba. 67. sz. 60*

Kerékpár

alkalmi és nagy bevásárlás miatt **olcsó árak mellett kapható**

Hermann E.

kerékpár és varrógép nagyraktár **KOLOZSVÁR,** Egyetem-utca 6. szám alatt. 113-10-10.

Braun Mihály

hangszerkészítő **KOLOZSVÁRT,** Wesselényi Miklós utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

**Gramophon és gramophon-
lemezek kaphatók.**

Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

Diszokmányal kitüntetve.

Bernáth E. Sándor

varrógép, kerékpár nagy raktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója **KOLOZSVÁR.**

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem Nikkelezéseket, különféle színű emallitrozásokat saját fürdőmben és kemenozomban állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

Osváth Pál puskaműves

Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 21. szám.

Kész elül és hátultöltő **vadászfegyverek, pisztolyok, Revolverek, Flobert-fegyverek,** valamint az összes fegyverekhez szükségelt **töltények** és hozzávaló összes kellékek nagy választékban kaphatók. 5-10

Továbbá mindennemű **fegyver és revolver javítások, becsesrelések** a legpontosabban és a legkedvezőbb feltételek mellett készíttetnek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra is tisztelettel kéri

OSVÁTH PÁL puskaműves,
Deák Ferencz-utca 21. szám.

Teszler Károly

divatáruházában

Wesselényi Miklós-utca 11. szám alatt

mai naptól fogva eladásra kerülnek:

Valódi gyapju női Ruhaszövetek 20, 29, 35, 39 kr.

Eredeti angol Ruhakelmék 120 és 140 cm. széles 63, 78, 85, 95, 115, 128 kr.

Kipróbált jó mosó Kartonok 13, 19, 25, 28 kr.

Francia Batisztok 13, 19, 23, 25 kr.

Zefirek 15, 19, 25 kr.

112-4-50

Csipkefüggönyök 14, 19, 25, 30 kr.

Fegyházban kötött Harisnyák 13, 19, 25, 30 kr.

Ágyterítők, Abroszok, Férfi és Női fehérneműek, nyakendők, függönyök, szőnyegek stb. előnyös árak mellett.

Kiadja: a Szerkesztőség.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.